

Luc Jacques SERVICE

RÉPARATION D'APPAREILS MÉNAGERS
819 849-0250 ou 821-0784

- Cuisinière
- Réfrigérateur
- Micro-ondes
- Laveuse
- Sécheuse
- Congélateur
- Lave-vaisselle

Service garanti, rapide et courtois.

Postes frontaliers d'East Hereford et de Beecher Falls

LA DOUANE FERMÉE LA NUIT?



Les gens d'affaires des deux côtés de la frontière canado-américaine craignent une possible diminution de services pour les postes frontaliers d'East Hereford et de Beecher Falls.

PAGE 3

(Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

Vos Classées

Parution GRATUITE sur VosClassées.ca
1 866 637-5236

Saint-François
Charles Poulin
veut remplacer le député Hardy

PAGE 3

(Photo archives)

Semaine pour un Québec sans tabac
«Fumer la cigarette, ce n'est plus cool»

PAGE 4

(Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

Tu désires partir à ton compte?

Le cours **Lancement d'une entreprise** débute le 29 janvier 2018 | CFP de Coaticook- CRIFA

819 620-5588
crifa.ca

Commission scolaire des Hauts-Cantons
Formation professionnelle



Faites affaire AVEC DES EXPERTS!

4

excellentes raisons de confier votre déclaration d'impôts à un pro

La période des impôts approche à grands pas, ce qui signifie qu'il est bientôt temps pour vous de déclarer vos revenus auprès des instances gouvernementales. Si vous souhaitez remplir votre déclaration sans accroc, vous avez tout intérêt à confier cette mission à un expert en la matière!

revenus peut vous coûter très cher financièrement et légalement. Or, en faisant appel à un professionnel, vous êtes assuré que celle-ci est remplie dans les règles de l'art.

Voici quatre raisons logiques de faire affaire avec un comptable agréé, un fiscaliste ou une entreprise spécialisée de votre région :

3. Pour gérer les situations plus complexes : vous êtes un travailleur autonome? Vous possédez une entreprise ou un commerce? Vous exercez plusieurs emplois? Vous avez une personne à charge? Si votre situation est pour le moins compliquée, demander l'aide d'un spécialiste en fiscalité pour remplir votre déclaration vous permet certainement d'y voir plus clair.

1. Pour recevoir un remboursement maximal : les experts en déclaration d'impôts se tiennent à l'affût des nouveautés dans le domaine de la fiscalité. Puisqu'ils connaissent toutes les subtilités des lois et des règlements en vigueur, ils sont en mesure de déterminer quels crédits d'impôts et quelles réclamations vous permettent de réaliser les meilleures économies possible.

4. Pour avoir la tranquillité d'esprit : en confiant votre déclaration d'impôts à un professionnel, vous pouvez avoir l'esprit en paix. Vous n'avez plus besoin de vous préoccuper des menus détails, car votre conseiller en fiscalité s'occupe de tout, et il a vos intérêts à cœur! Pourquoi vous en priver?

2. Pour éviter de commettre des erreurs coûteuses : sachez qu'un simple oubli ou une erreur d'inattention dans votre déclaration de

(Source: Hebdo Concept)

Services financiers

Guy Philibert

*Conseiller en sécurité
financière & représentant
en épargne collective*

Assurance-Vie

- Salaire - Collective - CELI

REER - FERR - FRV - RVER - CRI - Rentes

Fonds Mutuel via Merici inc.

494, rue Jasmin, Coaticook, Qc
sfgyphilibert@videotron.ca



A.V.C. Conseiller
en sécurité financière

Tél. : 819 849-6976

Télécopieur : 819 804-0569

Cell. : 819 572-0012

>115514



Une équipe chevronnée au service de votre croissance

Sur le terrain et près de l'action, nos experts possèdent une vaste expérience en certification et en fiscalité des entreprises et des particuliers.

Ils sauront aider votre entreprise à **réaliser son plein potentiel de croissance.**

Mettez à profit nos compétences. Communiquez avec nous.

Cathia Cloutier, CPA, CA
Associée - Certification

Sarah Phaneuf, CPA, CA, M. Fisc., M. Sc.
Associée - Fiscalité

Cindy Veilleux, M. Fisc.
Conseillère principale - Fiscalité

Plus de 100 bureaux, dont :
Coaticook • 819 849-9171

rcgt.com



**Raymond Chabot
Grant Thornton**

L'instinct de la croissance

> 114469



GROUPE
SFGT

Planifiez • Investissez • Assurez



**Nous voyons à la santé financière des gens de la MRC
de Coaticook depuis 1972.**

Cabinet de services financiers

289, rue Baldwin, Coaticook (Québec) J1A 2A2

Téléphone : 819 849-9141 | Sans frais : 1800 461-9141

Télécopieur : 819 849-9143 | www.sfgt.ca

>114825

Charles Poulin fait le saut en politique provinciale



VINCENT CLICHE
vcliche@leprogres.net

COATICOOK. À la suite du retrait de la vie politique du député de Saint-François, Guy Hardy [voir texte plus bas], Charles Poulin tentera de lui succéder à titre de candidat libéral lors du prochain scrutin.

L'ex-conseiller municipal coaticookois en a fait l'annonce lors d'une conférence de presse tenue mardi (23 janvier), à l'Université Bishop.

Le saut qu'il tente de faire en politique provinciale est le fruit d'une longue et mûre réflexion. « Ce n'est pas une décision que nous avons prise à la légère, ma famille et moi. C'est un rêve que je caresse depuis fort longtemps et je les remercie de me permettre de le réaliser et d'être à mes côtés », explique-t-il.

Alors que plusieurs annoncent leur retrait de la vie politique, Charles Poulin, lui, dit qu'il veut en faire et qu'il a le feu sacré. « Je veux m'impliquer pour faire une différence, tout simplement. Je ne lancerai pas le cliché que je



Charles Poulin sera candidat à l'investiture libérale dans le comté de Saint-François.

(Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

veux faire les choses différemment ou bien que j'ai une recette gagnante. Ce serait une insulte pour tous ceux qui font déjà le travail présentement.»

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
Charron & fils
POUR LE RESPECT DE VOS VALEURS
CHARRONETFILS.COM
819 849-4141

Lorsqu'il déposera son bulletin de candidatures auprès des instances du Parti libéral du Québec en vue d'une investiture probable au printemps, M. Poulin compte effectuer une tournée du comté. « J'ai une bonne connaissance des réalités urbaines et rurales du comté. Je suis originaire de Sherbrooke, mais je suis établi dans la région de Coaticook avec ma famille, ce qui me permet de bien connaître cette dualité du comté.»

Tantôt entraîneur au football à l'école secondaire La Frontalière, maître de stage en physiothérapie de l'Université de Sherbrooke ou encore vice-président de son ordre professionnel au Québec, M. Poulin n'est pas non plus étranger à la scène politique. Il est impliqué depuis 2003 à l'Association libérale de Saint-François, en plus d'avoir été conseiller municipal à Coaticook, de 2005 à 2009 ainsi qu'en 2017.

M. Poulin a également tenu à souligner le travail du député Guy Hardy, soulignant ses actions dans les dossiers de l'enfouissement des fils à East Hereford ainsi que dans l'avancement de l'implication des technologies d'internet haute vitesse dans la région.

Guy Hardy se retirera de la vie politique cet automne

VINCENT CLICHE
vcliche@leprogres.net

SAINT-FRANÇOIS. Le député de Saint-François, Guy Hardy, ne sollicitera pas un deuxième mandat cet automne, lors des élections provinciales prévues le 1^{er} octobre prochain.

Sa décision est le fruit d'une décision sagement mûrie durant le temps des Fêtes, assure le principal intéressé. « J'en ai parlé avec mon épouse, mes enfants ainsi qu'avec mon entourage, raconte M. Hardy. Ma décision, elle est sage.»

« La politique, ce n'est pas qu'un simple « job », rajoute le député de Saint-François.

C'est un travail qui demande qu'on soit là pratiquement 24 heures par jour, 365 jours par année. Des activités tôt le matin, tard le soir et les week-ends, ça faisait partie de mon quotidien. Ça aura été très intéressant, très enrichissant, mais également épuisant.»

Le travail de député aurait-il été plus demandant qu'il ne l'ait pensé lorsqu'il s'est présenté au scrutin de 2014? « On a toujours une petite idée que ça l'est, mais, plus ça va, plus on voit que c'est très demandant. J'ai tout de même eu le privilège, et je l'ai encore quelques mois, de représenter les gens du comté de Saint-François.»

DES DOSSIERS DONT IL EST FIER

Tout au long de son mandat, le député de

Saint-François, Guy Hardy, dit avoir défendu les intérêts des gens de son comté. L'un des dossiers dont il est le plus fier est celui de l'enfouissement des fils du projet d'Interconnexion Québec - New Hampshire, dans le secteur d'East Hereford.

« Au point de vue politique, je crois avoir été le premier à appuyer les gens d'East Hereford. J'ai fait face à la musique. J'ai apporté les dossiers au ministre ainsi qu'au premier ministre. Peu de temps après, j'ai reçu leur appui. Disons que j'ai travaillé fort et qu'on a fait une bonne représentation auprès de mes collègues.»

La super-clinique médicale dans l'Est de Sherbrooke ainsi que ses interventions à la suite des inondations de Coaticook et de

Compton en juin 2015 figurent également parmi ses « bons moments.»

Parlant des inondations, Coaticook demande toujours un appui financier pour son projet de bassins de rétention. « Le dossier chemine », se contente de dire M. Hardy.

BIENTÔT LA RETRAITE ?

M. Hardy quittera l'Assemblée nationale l'automne prochain. A-t-il des idées sur ce qui l'attend? « Je n'ai pas pensé à cela pour l'instant. J'essaie de me concentrer sur ce qui reste à faire et à mes responsabilités dans le comté.»

Un retour dans le monde des affaires peut-il être envisageable? « Disons que je suis plus près de la retraite », avance-t-il.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE VIVACO GROUPE COOPÉRATIF



AVIS DE CONVOCATION DES MEMBRES AUXILIAIRES

AVIS vous est par la présente donné que l'assemblée générale annuelle de VIVACO groupe coopératif aura lieu **mardi, le 13 février 2018, à 10h** à l'Hôtel Le Victorin, Victoriaville (Québec). L'accueil et l'inscription se feront à compter de 9h15.

Le secrétaire du Conseil d'administration,
Gervais Laroche, CPA, CMA
Directeur général

Donné à Victoriaville le 17 janvier 2018

BOTTIN 2018
COATICOOK et environs
Appelez-nous au 819 849-9846 ou contactez André Poulin au 819 432-8232
Le Progrès de Coaticook
C'est le temps de préparer le bottin téléphonique de la région de Coaticook
Vous êtes une nouvelle entreprise et vous désirez avoir une inscription commerciale dans le bottin?
Pour les inscriptions résidentielles (nouvelles ou corrections), faites parvenir votre demande par courriel à apoulin@lerefletdulac.com



WWW.DIONCHEVROLET.COM

LIQUIDATION TOTALE

On fait de la place aux nouveautés!

2017

**CHEVROLET
CAMARO
RABAIS
6000\$**



**CHEVROLET
SILVERADO
RABAIS
8500\$**



**GMC
ACADIA
RABAIS
7000\$**



**BUICK
LACROSSE
RABAIS
6750\$**



**BUICK
ENCORE
RABAIS
6000\$**

**BUICK
ENVISION
RABAIS
6000\$**



DION CHEVROLET BUICK GMC INC
2200, rue Sherbrooke, Magog 819 843-6571

>116166

La frontière pourrait-elle seulement être accessible le jour à East Hereford?

VINCENT CLICHE
vcliche@leprogres.net

DOUANES. Les Chambres de commerce des deux côtés de la frontière canado-américaine craignent que les douanes de Beecher Falls, du côté du Vermont, ne soient ouvertes que le jour, et que le Canada fasse de même.

L'organisme «United States Customs and Border Protection», l'équivalent américain de l'Agence des services transfrontaliers du Canada, ne confirme ni n'infirme ces informations. «Nous révisons régulièrement toutes nos opérations dans tous nos ports d'entrées. Cependant, à l'heure actuelle, il n'est pas prévu de réduire nos heures d'opération du côté de Beecher Falls», écrit par courriel l'officier des affaires publiques de l'organisme américain pour la région de la Nouvelle-Angleterre, Stéphanie Malin.

Du côté de l'Agence des services transfrontaliers du Canada, on affirme que les douanes d'East Hereford seront encore accessibles 24 heures sur 24. Mais qu'arriverait-il si les États-Unis décidaient de fermer leur frontière la nuit? Le Canada ferait-il de même? Après tout, lorsque les États-Unis ont la grippe, le Canada tousse, selon un vieil adage.

«Ce n'est pas nécessairement toujours le cas, précise la conseillère en communications de l'Agence des services transfrontaliers du Canada pour la région du Québec, Véronique Lalime. Chaque endroit est différent. Il y a beaucoup d'éléments à prendre en considération. Par exemple, il est arrivé récemment que les Américains mettent une barrière lorsque leurs douanes étaient fermées la nuit, mais, du côté canadien, on a tout de même poursuivi nos opérations. Et l'inverse peut être tout aussi vrai.»

LA CHAMBRE DE COMMERCE INQUIÈTE
Bien au fait de la situation, la Chambre de

commerce et d'industrie de la région de Coaticook se dit inquiète, principalement pour les entreprises qui exportent, comme JM Champeau, et qui passent par ce poste frontalier. Selon le directeur général de l'organisme économique, Roger Garceau, le scénario étudié serait celui d'une fermeture de 20 h le soir à 8 h le matin. «Ils enlèveraient un quart de travail. Mais, en agissant ainsi, ils fermentaient la route», précise-t-il.

«Pour nos entreprises, il s'agit d'un moment important, puisque c'est tôt le matin que les camions partent. Si le scénario est adopté, un détour d'au moins une heure et demie sera imposé, par les douanes de Norton. En plus, là-bas, ce sont des petits chemins sinueux. Ce n'est pas l'idéal lorsque tu as de gros véhicules chargés», avance la présidente de la Chambre de commerce et d'industrie de la région de Coaticook, Caroline Thibeault.

L'organisme coaticookois dit être membre de la Fédération des chambres de commerce du Québec, qui est en discussion avec le gouvernement américain. «On va mettre bien des efforts afin d'apporter notre appui dans ce dossier», résume M^{me} Thibeault.

ENJEU DE SÉCURITÉ

Si le scénario d'une fermeture du côté américain la nuit est adopté, qu'arrivera-t-il de la collaboration du Service incendie de Canaan, qui dessert certaines municipalités frontalières de la région, comme East Hereford et Saint-Malo?

Le camion pourra-t-il toujours traverser la frontière sans passer être inspecté à son retour? Il en va d'un enjeu de sécurité important.

Toutefois, l'Agence des services transfrontaliers du Canada et le «United States Customs and Border Protection» n'ont pas commenté ces questions, prétextant que leurs ports d'entrée sont toujours ouverts 24 heures sur 24.



(Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

2 ET 3 FÉVRIER 2018 20h



Spectacle-bénéfice musical pour aider le programme de prévention du suicide pour la Maison des jeunes de Coaticook, La Mayz.

BILLETS EN VENTE
AU PAVILLON DES ARTS DE LA CULTURE DE COATICOOK
AU COÛT DE 20\$

>115538

«Évitez le cercle vicieux de la cigarette», clame une finissante de La Frontalière

VINCENT CLICHE
vcliche@leprogres.net

MILIEU DE VIE. Finissante à l'école secondaire La Frontalière, Tammy Pelletier-Lemire profite de la Semaine pour un Québec sans tabac afin de livrer un vibrant témoignage à ses pairs, celui d'éviter le cercle vicieux de la cigarette.

D'entrée de jeu, cette élève de 5^e secondaire avoue s'être laissée tenter, dans l'euphorie d'un party, par une cigarette. «Je me rappelle aujourd'hui de m'être demandé pourquoi j'en avais fumé une. C'était certainement relié à l'effet de la pression de mes amis, de mes pairs. L'effet d'entraînement, c'est fort. Heureusement, malgré ces quelques épisodes, ça ne m'a pas affectée et je ne suis pas devenue dépendante», raconte celle qui dit ne plus toucher à ces produits.

À la demande de l'infirmière clinicienne de son école, Tammy a prêté sa plume afin d'écrire un texte sur ce qu'elle qualifie maintenant de fléau. Du même coup, elle prête également sa voix, comme le font plusieurs personnalités, dans le cadre de la Semaine pour un Québec sans tabac (21 au 27 janvier). «J'ai accepté de porter le chapeau, car j'ai encore plusieurs amis

qui fument. Mes parents fument aussi et je sais qu'ils ont essayé à plusieurs reprises d'arrêter.»

«Je pense que le fait d'être une jeune, ça peut aider à la compréhension du message par les élèves, poursuit-elle. À mes amis qui fument, j'aimerais leur dire d'arrêter avant qu'il ne soit trop tard. Plus ça va, plus les dommages sont grands. Il y a tellement d'effets néfastes sur la santé, alors pourquoi ne pas arrêter maintenant. Ils ont la possibilité de le faire et je serai là pour les encourager.»

«**Quand j'étais au primaire, je voyais des élèves du secondaire fumer et je les trouvais cool. Aujourd'hui, savoir à quel point ç'a des impacts négatifs sur ma santé, je réalise à quel point fumer, ce n'est pas cool du tout.**»

Tammy Pelletier-Lemire, finissante de l'école secondaire La Frontalière

Quel message souhaiterait-elle lancer maintenant à ces jeunes qui pourraient être tentés par la cigarette? «Il y a tellement d'autres choses à faire pour avoir du plaisir et de se retrouver entre amis que de fumer. Je sais que ça peut être vu comme une échappatoire ou une recherche de provocation de nos parents, mais résistez et trouvez une passion à la place.»

LA SEMAINE BIEN EN VUE À L'ÉCOLE

Afin de souligner la Semaine pour un Québec sans tabac, l'infirmière clinicienne de l'école secondaire La Frontalière, Francine Therriault, tient un kiosque à la place publique. On y distribuera de l'information, des légumes, des pommes et du fromage, le tout, afin de faire la promotion des bonnes habitudes de vie.

La tenue d'une telle activité est-elle nécessaire? La Frontalière compterait, selon ses estimations, une trentaine de fumeurs actifs, de 1^{ère} à 5^e secondaire. «Il faut que le message se rende jusqu'à eux. Le fait d'avoir Tammy avec nous, je pense que ça va les rejoindre davantage que d'entendre un professeur ou encore lire une affiche.»



Tammy Pelletier-Lemire et l'infirmière clinicienne de l'école secondaire La Frontalière, Francine Therriault, tiendront des activités dans le cadre de la Semaine pour un Québec sans tabac. (Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

Il y a 30 ans, la moitié des profs fumaient!

Francine Therriault est l'infirmière clinicienne attitrée de l'école secondaire La Frontalière depuis 29 ans déjà. À ses débuts, elle estime qu'environ la moitié des enseignants s'en grillaient au moins une par jour. «Ça fumait dans la salle des profs et ça ne sentait que la fumée dans certains corridors. Heureusement, c'est une autre réalité aujourd'hui. Et, ça ne fait pas si longtemps que ça.» Au terme d'un petit sondage maison, M^{me} Therriault avance maintenant qu'aucun prof de l'école secondaire La Frontalière ne fume la cigarette.

CENTRE D'Action BÉNÉVOLE DE LA MRC DE COATICOOK 30^e anniversaire

ACTION BÉNÉVOLE EN VEDETTE

ROGER HOULE ET CÉCILE LAFOND-HOULE

Ce couple fait la cuisine pour la popote roulante une fois par semaine. De plus, Roger incarne le père Noël lors des activités de Noël du CAB et Cécile prépare les sacs de denrées pour les dépannages alimentaires.

POURQUOI S'IMPLIQUENT-T-ILS?

Pour faire une activité ensemble et pour avoir du plaisir tout en aidant les autres. Comme père Noël, Roger est heureux de faire sourire les enfants.

COMMENT SE SENTENT-ILS?

Ils se sentent utiles à la société. Ils seront plus à l'aise de recevoir lorsqu'ils en auront besoin à leur tour!



VOUS VOULEZ FAIRE DU BÉNÉVOLAT?

NOUS POUVONS VOUS RÉFÉRER!

819 849-7011, p. 215

www.cabmrccoaticook.org

La Fête des Neiges

TOURNOI DE HOCKEY BOTTINE
17 ET 18 FÉVRIER 2018

Parc de la Gorge de Coaticook

INSCRIPTIONS

AVANT LE 11 FÉVRIER 2018

PERSONNE-RESSOURCE
PAUL BELLEVILLE

gorgedecoaticook.qc.ca 1 888 524-6743
400, rue Saint-Marc, Coaticook, Québec J1A 2T7

Samuele: l'ADN d'une artiste... mais aussi d'une militante

VINCENT CLICHE
vcliche@leprogres.net

SPECTACLE. Samuele montra sur les planches du Pavillon des arts et de la culture de Coaticook, ce samedi (27 janvier), afin d'y présenter ses chansons engagées, le tout dans un environnement intimiste: la combinaison parfaite à ses yeux.

Lors de son passage dans la Vallée, l'artiste souhaite créer sa propre bulle. «C'est ainsi plus facile d'inviter les gens dans mon univers. Je désire créer un échange avec eux, mais aussi une rencontre.»

Grande gagnante du Festival de la chanson de Granby en 2016, Samuele décrit son répertoire à la fois blues, folk et rock. Son style musical a-t-il atteint son paroxysme lors de la sortie de l'album «Les filles sages vont au paradis, les autres vont où elles veulent», au printemps dernier? «On s'approche toujours de plus en plus de la vérité. Le band dit qu'on n'y sera jamais, puisqu'il s'agit d'un processus, d'une recherche, qui est toujours en évolution.»

Si elle a une ADN d'artiste (après tout, il s'agit de la fille de Gaston Mandeville!), Samuele dit aussi avoir l'ADN d'une



Samuele en sera à une première présence au Pavillon des arts et de la culture de Coaticook. (Photo gracieuseté)

militante. «Je suis une personne engagée qui réfléchit à tout plein de choses. Je trouve important d'utiliser les micros, les vitrines afin de parler de choses qui me touchent. Je ne veux pas les marteler, mais plutôt informer les gens qui n'ont parfois qu'un seul côté de la «patente». Les causes qui me tiennent le plus à cœur sont le

féminisme ainsi que la transidentité. Ça touche à mon vécu et j'aime mieux parler de ce que je connais.»

Son dernier album sortira en mars prochain de l'autre côté de l'Atlantique, en France. Travaille-t-elle présentement sur de nouvelles chansons? «Il faudrait que j'arrête de performer pour ça. Avec «Les filles sages vont au paradis», on n'a pas encore fait le tour. Disons que je n'arrive pas à écrire dans la frénésie de la performance.»

MUSIQUE

«Accro à la vie» présenté les 2 et 3 février

Le spectacle «Accro à la vie» sera présenté au Pavillon des arts et de la culture de Coaticook, les 2 et 3 février prochains. Ce spectacle-bénéfice, véritable ode à la vie aux dires de ses organisateurs, permet d'amasser des fonds allant directement au programme de prévention du suicide de la Maison des jeunes de Coaticook. Celui-ci permet aux intervenants de suivre des formations adaptées et de préparer des projets en lien avec cette problématique. Les billets, au coût de 20 \$, sont en vente au Pavillon des arts et de la culture de Coaticook. (V.C.)

MUSIQUE



Cindy Bédard s'amène au Pavillon des arts

Le Pavillon des arts et de la culture de Coaticook prendra des airs country ce vendredi (26 janvier), alors qu'il reçoit la visite de Cindy Bédard. Native de Saint-Tite, cette auteure-compositrice-interprète présentera les pièces de son nouvel album «Cœur sédentaire». Selon elle, la musique country fait encore face à des préjugés. «Je pense qu'il y a encore du travail à faire dans l'esprit collectif pour cette musique-là», a-t-elle confié lors d'une récente

entrevue. Rappelons qu'elle a assuré la première partie du chanteur et acteur américain Kiefer Sutherland, lors de son passage à Shawinigan, à la fin de l'année 2016. Cindy Bédard poussera ses premières notes à compter de 20 h. (Photo gracieuseté)

entre-nous

par l'équipe de conseillères du Progrès de Coaticook



Nathalie Pépin



Mylaine Berteau

Voici LES «Bébés de l'année»



Voici les gagnants du concours «Bébé de l'année»! Oui, vous avez bien lu! Cette année, les jumeaux Cédric et Samuel Lanciaux sont les grands gagnants. Leurs parents Marie-Pier Blouin et Charles Lanciaux en sont très fiers. Ils se méritent 500 \$ à la pharmacie Uniprix, un chèque-cadeau de 100 \$ à la boutique Bout'Choux ainsi qu'une séance avec le photographe Guy Brault, d'une valeur de 100 \$. Félicitations aux nouveaux parents. Et un merci à nos partenaires dans ce concours!

Une soirée 100 % country



Grâce au travail acharné d'une vingtaine de bénévoles et de quatre professeurs de danse, le Rodéo d'Ayer's Cliff tiendra sa 5e Soirée 100% Country. L'événement-bénéfice aura lieu le 17 février, au Collège Servite d'Ayer's Cliff, à compter de 16 h. Sur place, il y aura des cours de danse, un souper côtes levées et une soirée dansante. Informations supplémentaires au rodeoayerscliff.com.

Le Progrès
de Coaticook

20, rue Du Manège, Coaticook (Québec) J1A 3B3

Tél. : 819 849-9846

sans frais : 1-800-891-7672

télééc. : 819 849-1041

Annonces classées : 1.866.637-5236

www.leprogres.net



RÉSEAU SÉLECT



Veuillez recycler ce journal

Directrice générale - Estrie :
Monique Côté

Conseillères en solutions médias :
Nathalie Pépin, Mylaine Berteau
Directrice support aux ventes - Estrie :
Nancy Corriveau

Coordonnatrices aux ventes :
Marika Lavoie et Karine Beaulne
Adjointe administrative :
Lorry Ann Graveline

Chef de contenu : Dany Jacques
Journaliste : Vincent Cliche
vcliche@leprogres.net
Impression : Imprimeries Transcontinental inc.,
division De la Capitale, Québec

Distribution : Médias Transcontinental S.E.N.C.
Division Publisac
Publié par : icimedias inc.



MIXTE
Papier issu de
sources responsables
FSC® C011825

Distribution certifiée ODC : 8 486 EXEMPLAIRES • Tirage : 8 716 exemplaires imprimés

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envoi de publications canadiennes. Contrat de vente de produit no 40064924. © 2005 Médias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée, est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le journal Le Progrès de Coaticook ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le journal Le Progrès de Coaticook sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.



PETITES ANNONCES CLASSÉES

Offrez-vous des extras

- ✓ Encadré
- ✓ Titre centré
- ✓ Couleur
- ✓ Caractères gras

Informez-vous auprès de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClasses.ca**.

Heure de tombée : vendredi 15h00
Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8h30 à 12h et de 13h à 16h30

Mode de paiement :

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

- IMMOBILIER 100 à 299
- MARCHANDISE 300 à 399
- SERVICES 400 à 599
- EMPLOI ET FORMATION 600 à 799
- ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899
- VÉHICULES 900 à 999

Estimation de la valeur marchande gratuite

Programme Tranquill-T

RENÉ FAVREAU
819 345-9526

64 000 \$

SIA 17492796

Avant de renouveler votre bail, venez voir c'est deux maisons mobiles dont l'hypothèque est d'environ 300\$ par mois pour avoir votre chez-vous à moins cher qu'un loyer.

67 000 \$

SIA 19239100

102 500 \$

Petit bungalow comprend 4 1/2 dont 2 c.c., vide sanitaire. Sherbrooke. SIA 11959396

2 ACRES

Idéal pour chasseur, ce cottage 3 c.c. plus garage pour 94 000\$ nég. SIA 16647890

IDÉAL POUR PROMOTEURS

Golf Lac Lyster, 9 trous, 98.3 acres, zoné blanc commercial/résidentiel avec potentiel énorme. SIA 18133078

SPLENDIDE

Située à Sherbrooke, cette propriété de qualité supérieure saura vous plaire. SIA 28611443

169 000 \$

3 locaux commerciaux et 5 logements résidentiels. Cet immeuble est à vendre à moitié du prix de l'évaluation. SIA 21545833

BORD DE L'EAU

Lac Wallace, cette propriété a tout pour plaire, à une vue sublime sur l'eau et la montagne. SIA 15477885

VENDU

Superbe propriété de qualité, secteur golf avec grandes pièces éclairées, garage double très agréable.

VENDU

REMAX D'ABORD inc. Agence immobilière • 819 822-2222 • www.renefavreau.com

205 Logements / appartements à louer

Compton, Bel-Horizon, 4-1/2 près des services, garage. Pas d'animaux, étage supérieure, vue sur le parc. Libre 1er juillet. 819-574-1849

3-1/2, Rue Gérin-Lajoie, centre-ville, rez-de-chaussée. Animaux sous certaines conditions. 450\$. 3-1/2 3e étage 350\$/mois, 819-849-2484

4-1/2
140 rue des Pivoines
Quartier de prestige
Entrée sécurisée, ascenseur, aucune marche pour accéder à votre logement, plancher chauffant, insonorisation supérieure, grande pièce style air ouverte, fenestration remarquable, thermopompe, très grand balcon, remises intérieure et extérieure, 2 stationnements, libres 1er février 2018
819-571-0178
www.logi-estrie.com

BEAU 3-1/2, rue Maisonneuve, Magog, eau chaude, stationnement, balayuse centrale, entrées laveuse/ sécheuse. 482\$, libre. 819-238-6515

COMME NEUF!
Grand 4.5 pcs, 2 balcons par logement, vue panoramique, plancher céramique et flottant, repeint à neuf, stores et lave-vaisselle inclus.
LIBRE LE 1^{er} JUILLET 2018
819 820-5656

COATICOOK: 4-1/2, haut triplex, 392, St-Paul est, Entrées laveuse/ sécheuse, balcon, remise. Pas de chien. 450\$/ mois, Libre immédiatement, 819-849-4281

COATICOOK: 4-1/2, idéal couple, personne seule, pas d'animaux, près services. Libre, 425\$. 819-578-1074

COATICOOK: 5-1/2, 1er étage, pas de chien, libre immédiatement. 819-844-2544, 819-823-2509

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer
2-1/2, meublé, chauffé, éclairé, Internet. Idéal personne seule, centre-ville Coaticook. Libre immédiatement. 819-849-7412, 819-678-2363

245 Chambre à louer
COATICOOK: grande chambre pour femme ou étudiant(e), meublée avec TV. Câble et Internet inclus, accès laveuse/ sécheuse, stationnement, disponible 80\$/semaine. 819-849-9714

310 Divers à vendre
SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portable. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/ 400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN.

VENTE de déménagement: divers articles et meubles à vendre. 819-849-7663

403 Garderies et pouponnières

GARDERIE milieu familial privée, jour/ soir. Coaticook. 819-620-7596

424 Astrologie/occultisme
Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

484 Services divers
SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 1-855-282-2022 www.sossaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis
CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence... Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré)6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne.

555 Argent à prêter
Prêteur hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Plusieurs bureaux en Estrie pour vous servir. Faites-nous confiance. MNP Léte, Syndics autorisés en insolvabilité. 819-348-9379

605 Emplois divers

RECHERCHE employé ferme laitière, temps partiel/ plein, Ste-Edwidge
819-849-0296, kolb.jacqueline65@gmail.com

VOUS avez un dossier judiciaire? Pour une recherche d'emploi, un retour aux études ou une demande de pardon, le Centre de main d'oeuvre Opex peut vous aider. Service gratuit. Informations et prise de rendez-vous. 819-868-4133.
* Activités réalisées par la contribution financière d'emploi-Québec Estrie.

985 Autos à vendre

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.net



Les Frontaliers champions à Valcourt
Les Frontaliers de Coaticook midget A2 ont brillé lors du Tournoi pee-pee bantam midget de Valcourt, le week-end dernier (20-21 janvier). Grâce aux performances de leur gardien Dave St-Laurent, les hockeyeurs de l'entraîneur Sébastien Madore ont remporté la grande finale du tournoi par la marque de 7-1 face aux Aigles de Granby. Félicitations! (Photo gracieuseté)

AGENDA DES ACTIVITÉS

L'Éveil

Voici les activités prévues pour les prochains jours : lundi 29 janvier – atelier sur les besoins fondamentaux à 13 h 30; mardi 30 janvier – groupe d'échanges à 10 h et programme « Mieux vivre avec l'anxiété » de 18 h à 20 h 30 (inscription requise); mercredi

31 janvier – groupe d'entraide à 10 h et aquarelle à 13 h 30. Dîner à la salle communautaire pour la St-Valentin le 14 février (inscription requise). Info : 819 849-3003 ou eveilcoaticook.ca.

26 janvier

Association de la fibromyalgia de l'Estrie
Café-rencontre au restaurant Jack-O de

Coaticook, à 9 h. Info : Michelyne au 819 849-2683.

Loisirs thérapeutiques

Voici la liste des activités prévues au Centre communautaire Élie-Carrier : exercices à 9 h 30, pièce de théâtre « Prévenir les aînés de la fraude » de l'AQDR Magog à 10 h 30 et dîner à 12 h.


Suite à la page 9 >>>



Rénovation Yves Lapointe Inc.
487, DES SABLES, COATICOOK (QC) J1A 3B7
819 679-0295 • 819 849-4295

**POUR TOUT GENRE DE TRAVAUX
ENTRETIEN ET RÉNOVATION**

RBQ : 5695 5842 01 >114455



AVIS PUBLIC

« Conception, fabrication et livraison d'un bâtiment de commande préfabriqué pour un poste électrique 120-25kV »

La Ville de Coaticook demande des soumissions pour la conception, fabrication et livraison d'un bâtiment de commande préfabriqué pour un poste électrique 120-25kV. Les soumissions seront reçues à l'hôtel de ville, 150, rue Child, Coaticook, Québec, J1A 2B3, dans des enveloppes cachetées avec la mention :

« Conception, fabrication et livraison d'un bâtiment de commande préfabriqué pour un poste électrique 120-25kV »

Jusqu'à 11 h 00, le 8 février 2018 pour être ouvertes publiquement à ce moment. Il est de l'entière responsabilité du soumissionnaire de s'assurer que son enveloppe est acheminée en temps et lieu à l'endroit prévu.

Ceux qui le désirent peuvent se procurer le cahier des charges ainsi que la formule de soumission auprès du système électronique d'appel d'offres (SEAO) à l'adresse suivante seao.ca, selon les coûts et modalités de ce système, à partir du 24 janvier 2018.

La Ville de Coaticook ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui auront été reçues et n'encourt aucune obligation ou frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

La Ville peut, s'il est avantageux pour elle de le faire, passer outre à tout défaut de conformité de la soumission si ce défaut ne brise pas la règle de l'égalité entre les soumissionnaires.

DONNÉ à Coaticook, ce 24 janvier 2018.

La greffière,
Geneviève Dupras

>116120



**CLINIQUE DE DENTUROLOGIE
LAROCHELLE**

Fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles et sur implant
819 849-2074
819 876-5298



Transport Marcel Morin Inc.
COATICOOK, QC
RBQ : 1991-9596-31


VENTE ET TRANSPORT DE SABLE, GRAVIER, PIERRES ET TERRE

Bulldozer et Pelle hydraulique

Transport local et longue distance d'équipements lourds
bruno19652008@hotmail.com

2171, ch. Marcotte
Coaticook, Qc J1A 2S5
Tél. : 819-849-2833
819-849-3330
Cell. : 819-678-2160

>112200



AVIS PUBLIC

AUX CITOYENS DE LA VILLE DE COATICOOK DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

AVIS PUBLIC est donné par la greffière de la Ville de Coaticook que le conseil municipal, lors de son assemblée ordinaire du 12 février 2018 qui se tiendra à 19 h 30 à l'hôtel de ville de Coaticook, étudiera les demandes de dérogation mineure au règlement de zonage de la Ville de Coaticook et ses amendements, relative aux immeubles suivants :

- Propriété située au 227, chemin des Chalets, lot 2 935 069 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Coaticook

La dérogation mineure vise à régulariser l'implantation d'un garage et d'une remise.

- Propriété située au 59, rue Baldwin, lot 3 310 837 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Coaticook

La dérogation mineure vise à régulariser l'implantation d'un garage.

- Propriété située au 1268, chemin Favreau, lot projeté 6 153 355 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Coaticook

La dérogation mineure vise à permettre un lot d'une superficie de 4 962,0 mètres carrés au lieu de 5 000 mètres carrés.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le conseil municipal relativement à ces demandes en se présentant aux dates, endroits et heures fixés pour l'assemblée du conseil.

Donné à Coaticook, ce 24 janvier 2018.

La greffière,
Geneviève Dupras

>116097

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 541

HORIZONTALEMENT

- 1- Art de former d'une façon élégante et ornée les caractères de l'écriture.
- 2- Fonctionnera correctement. – Réduit en poudre avec une meule.
- 3- Presser. – Soumise à un test.
- 4- Rassemblera. – En outre.
- 5- Plante vivace malodorante. – Accapare, monopolise.
- 6- Ville d'Italie. – Thérèse Allard-Imbeault. – Conjonction.
- 7- Doublée. – Mit du fil en pelote.
- 8- Graisse minérale.
- 9- État de l'Asie. – Assommés, étourdissais.
- 10- Fleuve de France. – Entreprise qui dépasse de beaucoup les autres par son génie.
- 11- Prendrai un billet par hasard dans un ensemble. – Affluent de l'Eure.
- 12- Forces physiques, vitalités. – Eut le talent.

VERTICALEMENT

- 1- Journaliste qui tient la rubrique du courrier du lecteur.
- 2- Mouille abondamment. – Viscère.
- 3- Transmettre à ceux qui viennent ensuite. – Vair qui est d'autres émaux que d'argent et d'azur.
- 4- Ficelle. – Aplanir un des côtés d'un carreau de pierre meulière.
- 5- Contrariées, exaspérées. – Unité de mesure de travail.
- 6- Gallium. – Doublée. – Personnel. – Possède.
- 7- Répétition d'une même idée en termes différents dans certaines formules.
- 8- Habitant. – Aspect demi-brillant, doux et lisse.
- 9- Mis en position avec une précision imposée.
- 10- Habitation primitive. – Ce qui n'existe pas (pl.).
- 11- Inspiration. – Indéfini. – De même.
- 12- Serrent quelqu'un dans leurs bras.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

Solution à la page 10

>113382

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Denis MARCOUX, en son vivant domicilié au 138, rue Jeanne-Mance à Coaticook, province de Québec, J1A 1W3, survenu le quatorze décembre deux mille dix-sept (2017-12-14), un inventaire des biens du défunt a été fait par les liquidateurs successoraux, Richard MARCOUX et Michel MARCOUX, le douze janvier deux mille dix-huit (2018-01-12) devant M^e Luc Custeau, Notaire, 38 de la rue Child, bureau 110, en la ville de Coaticook, Province de Québec; (J1A 2B1), conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de M^e Luc Custeau, Notaire, sise au 38 de la rue Child, bureau 110, en la ville de Coaticook, Province de Québec; (J1A 2B1).

Donné ce 12 janvier 2018.

Richard MARCOUX, liquidateur
Michel MARCOUX, liquidateur

>115542

►► Suite de la page 8

27 janvier

Centre Amical St-Edmond

Soirée dansante au sous-sol de l'église St-Edmond, à 20 h. Musique avec Lisette. Une pratique de danse aura lieu à 19 h 30. Café gratuit. Apportez vos consommations. Info: 819 849-2045 ou 819 849-3131.

Centre communautaire Élie-Carrier

Danse en ligne, sociale et country à 20 h. Apportez vos consommations. Café gratuit. Orchestre: Tom et Cheryce. Info: Armand au 819 849-3552.

Suite à la page 10 ►►

EMPLOIS Propulsé par **jobboom**

AVIS D'APPEL DE CANDIDATURES FONCTION PUBLIQUE QUÉBÉCOISE

ON VEUT VOTRE TALENT

Derrière la qualité de vie des Québécois,
il y a des carrières pleines de défis.



INGÉNIEURE JUNIOR OU INGÉNIEUR JUNIOR

Fonction publique québécoise

Période d'inscription: Du 15 au 26 janvier 2018

Processus de qualification numéro: 18604RS08500003

Régions: Toutes les régions administratives du Québec

Vous commencez votre carrière en ingénierie et vous êtes à la recherche d'un milieu de travail stimulant qui vous offre la possibilité de réaliser des mandats qui ont une incidence directe sur la qualité de vie et la sécurité des citoyens? L'élaboration et la réalisation d'études, de recherches sur différents sujets et d'expertises techniques vous intéressent? La fonction publique recrute des ingénieures junior et des ingénieurs junior.

Actuellement, des emplois sont disponibles dans les domaines du génie suivants: civil, de la construction, des eaux et géologique.

Joignez-vous à une équipe dynamique au sein d'organisations qui possèdent une expertise unique, à la fine pointe des connaissances et du savoir-faire scientifique.

INGÉNIEURE OU INGÉNIEUR

Fonction publique québécoise

Période d'inscription: Du 15 au 26 janvier 2018

Processus de qualification numéro: 18600RS08500003

Régions: Toutes les régions administratives du Québec

Vous détenez une expertise en ingénierie et vous désirez mettre à contribution vos habiletés à travailler dans le domaine? La planification, la programmation, l'élaboration et la réalisation d'études et de recherches sur différents sujets vous intéressent? La fonction publique recrute des ingénieures et des ingénieurs.

Actuellement, des emplois sont disponibles dans les domaines du génie suivants: civil, de la construction, des eaux et géologique.

Joignez-vous à une équipe dynamique au sein d'organisations qui possèdent une expertise unique, à la fine pointe des connaissances et du savoir-faire scientifique.

Consultez la section « Appels de candidatures disponibles » du site **CARRIERES.GOUV.QC.CA** ou téléphonez au **1 866 672-3460** pour obtenir les détails sur ces emplois et la façon de poser votre candidature.

La fonction publique québécoise a mis sur pied des mesures d'accès à l'égalité en emploi à l'intention des femmes, des membres de communautés culturelles, des autochtones, des anglophones et des personnes handicapées.

Québec

LA FONCTION PUBLIQUE AU SERVICE DU QUÉBEC

>115921



AVIS DE DÉCÈS ET NÉCROLOGIE



FERNANDE FILION LACHAPELLE 1920 – 2018

Au CSSS Memphrémagog le 18 janvier 2018, à l'âge de 97 ans et 10 mois, est décédée Mme Fernande Filion Lachapelle, épouse de feu Donatien Lachapelle et fille de feu Adélard Filion et de feu Germaine Tailleur, demeurant à Hatley.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Cass, 900, rue Clough, Ayer's Cliff, QC, le vendredi 26 janvier 2018 de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h à 10 h 50. Les funérailles auront lieu le samedi 27 janvier 2018 en l'Église St-Barthélemy à Ayer's Cliff.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Diane Cass), Ginette, Richard (Yvonne Boivin), Diane (Gord Harbottle) et Pierre (Josée Ledoux). Elle était la mère de feu Roger, feu Suzanne et de feu Yves (Charlene Woods). Elle laisse également ses petits-enfants: Hélène, Danièle, Suzanne, Lyse, Kristine, Debbie, Eric, Martin, Shelly, Tracy, Frédéric, Olivier et Rémi ainsi que ses arrière-petits-enfants et son arrière-arrière-petit-fils. Elle laisse également ses frères et sa sœur: Guy (Patsy Lessard), Fernand (Rita Dubé), Bernard, Rollande (feu René Fauteux) et Gilles ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du Centre hospitalier de Memphrémagog pour les bons soins prodigués à Mme Filion.

Cass
Résidences Funéraires

900, rue Clough,
Ayer's Cliff, QC
819-876-5213

Michel Belzil, Mary Brus

cass@salonfunerairecoaticook.com

116273

AVIS PUBLICS

APPEL D'OFFRES

CPE-BC Uni-Vers d'Enfants

300-161, Angus Sud

East-Angus

JOB 1R0

Tél.: 819-832-3003

Ouvrage: CPE les Trois Pommes de Compton

Adresse: 31 chemin de Hatley
Compton
JOB 1L0

Architecte: David Leslie architecte
819-875-2929

L'ouvrage est composé de deux phases. La première phase consiste à aménager une pouponnière, démolir un mur et ajouter une salle de toilette. La deuxième phase consiste à apporter des modifications à l'aire de jeu extérieur des poupons.

Les travaux d'exécution de la phase 1 devraient être réalisés entre le **26 février 2018** et le **20 avril 2018** et ceux de la phase 2 entre le **7 mai 2018** et le **25 mai 2018**.

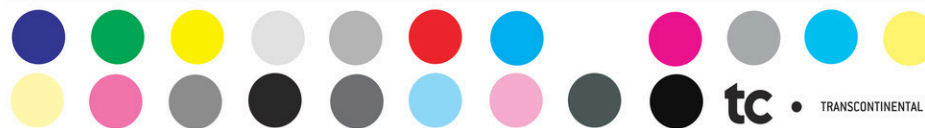
Les entrepreneurs généraux détenant une licence délivrée en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1) et ayant leur principale place d'affaires au Québec sont invités à déposer une soumission à prix forfaitaire pour la réalisation de l'ouvrage.

Les soumissionnaires pourront se procurer les documents requis moyennant les frais exigés à compter du 24 janvier 2018 à 10 heures, au Service électronique d'appel d'offres (SEAO) sur Internet à l'adresse <https://www.seao.ca/index.aspx>.

Les soumissions devront être déposées au plus tard le **14 février 2018 à 13 heures** pour être ouvertes au même moment.

Aucun nombre minimal de soumissions n'est fixé. Le maître de l'ouvrage ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions déposées.

>115730





Horoscope

Alexandre Aubry
alexandre@norja.net
www.lignevision.com
1 900 456-4114 ou
par cell. #4114

SEMAINE DU 28 JANVIER AU 3 FÉVRIER 2018



BÉLIER

(21 mars - 20 avril)

Célibataire ou non, vous serez frappé par un puissant coup de foudre... l'envoûtement sera presque total! Vous aurez écho d'une naissance dans la famille et ce sera un moment d'une grande réjouissance.



TAUREAU

(21 avril - 20 mai)

Vous élargirez votre cercle d'amis. Autant au travail qu'ailleurs, vous aurez la jasette facile en début de semaine, ce qui vous permettra de conclure de très bonnes ententes en vous plaçant à l'avant-plan.



GÉMEAUX

(21 mai - 21 juin)

Avant de faire un gros achat, tâchez de bien calculer votre budget et assurez-vous de la nécessité de cette dépense. Avec un peu de patience, vous obtiendrez une plus grande satisfaction.



CANCER

(22 juin - 23 juillet)

Voici une semaine passablement agitée! Il y aura aussi quelques dépenses imprévues. Heureusement, une augmentation de salaire viendra compenser et vous vous sentirez ainsi plus rassuré pour vos vieux jours.



LION

(24 juillet - 23 août)

Quelques pas vers l'arrière sont parfois nécessaires pour se donner un élan et ainsi accomplir un brillant exploit. Vous serez particulièrement créatif cette semaine et vous réaliserez un chef d'oeuvre.



VIERGE

(24 août - 23 septembre)

Quelques amis vous proposeront sûrement de belles activités ou même un voyage. Vous aurez également l'éclair de génie qui réglera une partie de votre situation financière si elle est le moins compliquée.



BALANCE

(24 septembre - 23 octobre)

Vous serez responsable d'un évènement qui rassemblera beaucoup de gens. Au travail, vous organiserez avec une grande efficacité une réunion urgente qui se transformera peut-être en fête.



SCORPION

(24 octobre - 22 novembre)

Vous serez grandement inspiré après un voyage ou un apprentissage qui aura le mérite de vous transformer. Vous ferez de belles découvertes qui vous enchanteront. Vous accéderez à une forme de spiritualité.



SAGITTAIRE

(23 nov. - 21 déc.)

L'émotion sera presque palpable, ce qui vous inspirera à vous investir dans une vie sociale plus active. Vous obtiendrez une forme d'illumination qui vous guidera vers de nouveaux objectifs.



CAPRICORNE

(22 décembre - 20 janvier)

Vous devrez prendre une importante décision qui demandera d'y réfléchir un moment avant de donner une réponse. Quelques changements seront nécessaires si vous voulez évoluer conformément à vos aspirations.



VERSEAU

(21 janvier - 18 février)

Ce sera une semaine fort chargée au travail. Vous avez besoin d'un environnement impeccable autour de vous. Pour cette raison, vous ferez un grand ménage dans la maison, ce qui vous comblera de bonheur.

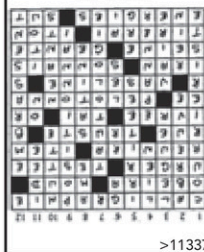


POISSONS

(19 février - 20 mars)

Votre estime personnelle grimpera d'un cran et vous serez en mesure de vous accomplir aussi bien professionnellement que personnellement. Vous aurez l'occasion de vous mettre en valeur et d'être reconnu parmi les vôtres.

SOLUTION DU MOTS CROISÉS N°541



>113377

Partir en paix...

►► Suite de la page 9

1^{er} février

Fadoq St-Malo

Souper à la salle de l'âge d'or de St-Malo, à 17 h 30. Info: Denise Madore au 819 658-3693.

2^e février

Fadoq St-Jean

Bingo au Centre communautaire Élie-Carrier, à 19 h.

3^e février

Centre Amical St-Edmond

Soirée dansante au sous-sol de l'église St-Edmond, à 20 h. Musique avec Lisette. Une pratique de danse aura lieu à 19 h 30. Café gratuit. Apportez vos consommations. Info: 819 849-2045 ou 819 849-3131.

AVIS DE DÉCÈS ET NÉCROLOGIE

Messe 10^e anniversaire
À la douce mémoire de
Jean-François Pelletier
décédé le 26 janvier 2008 à l'âge de 22 ans

Dix ans se sont écoulés depuis ton départ mais, pour nous, c'était hier. La douleur que nous ressentons chaque jour sera toujours là peu importe le temps qui passera. Merci à tous ceux qui sont encore présents aujourd'hui pour nous donner la force et le courage de surmonter cette dure épreuve de la vie. Et toi, J-F, notre fils, notre frère et notre ami, sois notre ange gardien pour toujours.

Ton papa, ta maman et ta sœur

Une messe sera célébrée en l'église St-Jean L'Évangéliste de Coaticook, le samedi 27 janvier 2018 à 16h.
Parents et amis sont invités à y assister.

>113822

YVETTE SCALABRINI MASSON

À Coaticook, le 11 janvier 2018, est décédée Mme Yvette Scalabrini Masson à l'âge de 99 ans. Elle était l'épouse de feu Roland Masson et demeurait à Coaticook.

La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire Charron et fils le vendredi 26 janvier de 14 à 16 heures et de 19 à 21 heures ainsi que le jour des funérailles, de 8h30 jusqu'au départ du salon à 9h45. Les funérailles seront célébrées le samedi 27 janvier à 10 heures à l'église St-Edmond suivra l'inhumation au cimetière du même nom.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Yves (Rita Jacques), Rollande (Émilien Côté), feu Raymond (Lise Roy), Christiane (Gilles Goudreau), feu Donald (feu Alice Grégoire), Marjolaine (Marcel Lanciaux), Jeannine (Réal Gendron), Réjean (Carolle Couture). Ses 27 petits-enfants, 50 arrière-petits-enfants et 2 arrière-arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de feu Edmond (feu Florence Masson), feu Gilles (feu Alice Cliche), feu Ludovic (feu Fernande Gosselin), Jeannette (feu Sylvio Désorcy), feu Laurette (feu Clément Guévremont), Denise (feu Daniel Perreault) et la belle-sœur de feu Léon (feu Ida Arel), feu Ovide (feu Hortense Gervais), feu Camil, feu Gauthier (Thérèse Ladouceur), feu Yvette (feu Bertrand Poulin), feu Dolorès (feu Valérien Gervais), feu Flore (feu Lucien Tremblay), feu Lucienne (feu Lucien Cournoyer), Hermance (feu Armand Côté), feu Laurence (Guy Nadeau), feu Horace (feu Thérèse Nolin), feu Thérèse (feu Ferrier Lafond), feu Jeanne D'Arc, feu Bertrand (Lucille Jean), feu Germain (feu Yvette Gaudet) ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le personnel de la maison familiale, un gros merci à Nancy, le Dr Bernard Frenette ainsi que le personnel du Centre de santé de Coaticook particulièrement le Dr Louise Dussault. En guise de sympathie, des dons à la Fondation du Centre de santé de Coaticook seraient appréciés.

T.: 819 849.4141 info@charronnetfils.com
CHARRONNETFILS.COM

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
Charron & fils

>115937

JEAN-NOËL GROLEAU

Subitement, à West Park, Floride, est décédé M. Jean-Noël Groleau à l'âge de 65 ans. Il était l'époux de Diane Beaulieu et demeurait à Compton.

La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire Charron et fils le vendredi 26 janvier de 19 à 21 heures ainsi que le jour des funérailles, de 8h30 jusqu'au départ du salon à 9h30. Les funérailles seront célébrées le samedi 27 janvier à 10 heures à l'église St-Thomas D'Aquin de Compton.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils: Alex (Katherine Dion), Patrick et Sylvain. Ses petits-enfants: Zakary, Megane, Keven, Ludovic et Raffael, ses frères et soeurs: Gisèle (Yves-Raymond Couture), Jeannine (Roger Maurice), Madeleine, Claire (Michel Tremblay), Daniel (Céline Dugrenier), Pierrette (Conrad Péloquin), Gérald (Johanne Dugrenier), Jules (Johanne Nadeau), Réjeanne (Gaston). Sa belle-mère: Louise Deschênes (feu Antonio Beaulieu), ses beaux-frères et belles-sœurs: Lyne (Pierre Bernard), Chantal (Gilles Dion), Carl (Julie Pinette) ainsi que feu Alain, de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la Fondation de la maladie de Lyme seraient appréciés.

T.: 819 849.4141 info@charronnetfils.com
CHARRONNETFILS.COM

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
Charron & fils

>115934

Messe 2^e anniversaire

Dans notre cœur, tu es un trésor immense, mais au fond de nous, nous savons que tu n'es pas loin et que tu veilles sur chacun de nous, car tu es seulement de l'autre côté de la porte.

Une messe aura lieu le 28 janvier 2018 en l'église St-Thomas d'Aquin de Compton à 9h commémorant le décès de Monsieur Danny Dion survenu le 29 janvier 2016.

Laura, Mya-Jade, Emy, Louise, Donald, Caroline, Noah Jacob

>116051

MONIQUE RAYMOND GOSSELIN

À Coaticook, le 20 janvier 2018, est décédée M^{me} Monique Raymond à l'âge de 69 ans. Elle était la fille de feu Sylvio Raymond et de Anne-Marie Desrosiers ainsi que l'épouse de André Gosselin. Elle demeurait à Martinville.

La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire Charron et fils le dimanche 28 janvier de 14 à 16 h et de 19 à 21 heures ainsi que le jour des funérailles, de 9 heures jusqu'au départ du salon à 10h30. Les funérailles seront célébrées le lundi 29 janvier à 11 heures à l'église de Ste-Edwidge. L'inhumation au cimetière paroissial suivra à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux André, ses enfants: Julie (Jocelyn Lahaie), Simon (Nancy Lavigne), Édith (Sylvain Laplante). Ses petits-enfants: Samuel, Justin et Janick ainsi que Sara, Zachary et Jane. Ses frères et soeurs: Hélène (feu Jean-Nil, Normand), Françoise (Michel), Lise (Jacques), Réjean (Lorraine), Sylvie (Alain) ainsi que feu Alain. Ses beaux-frères et belles-sœurs: Patricien (Pauline), Réal (feu Jeannine), Marcel (Lise), Lucille (Normand), Laure-Huguette (feu Marcel), Jean-Hugues (Claudette), Réginald (Micheline), Louisiane ainsi que feu Conrad, plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le personnel des soins palliatifs du CHUS Fleurimont et du Centre de santé de Coaticook pour les bons soins. En guise de sympathie, des dons à la Fondation du Centre de santé de Coaticook seraient appréciés.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
Charron & fils
T.: 819 849.4141
info@charronnetfils.com
CHARRONNETFILS.COM

>116301



Immobilier signé
Marise Viens
 AGENCE IMMOBILIÈRE
 COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ, D.A.



819 849-9666

53, CUTTING, COATICOOK

EXPERTISE, FRANCHISE, RESPECT

Évaluation gratuite

10511 >

DISPONIBLE 7 JOURS SUR 7 | WWW.MARISEVIENS.COM

NOUVEAU

229, Rue Jeanne-Mance, Coaticook
 259 900 \$ [24085685]

NOUVEAU

2760, Ch. Roy N., Barnston-Ouest
 189 900 \$ [11418611]

NOUVEAU

565, Rue des Mugnets, Coaticook
 209 900 \$ [26912780]

NOUVEAU

159, Route 141, Coaticook
 159 900 \$ [23038906]

PRIX RÉVISÉ

712, Rue Child, Coaticook
 163 900 \$ [24051343]

Vendu

8225, Route Louis-S.-St-Laurent, Compton
 [17234235]

Vendu

8225A, Route Louis-S.-St-Laurent, Compton
 [20164953]

Vendu

31, ch. de Stanhope, Coaticook
 [22933677]

Vendu

670, Route 147 S., Dixville
 [27502558]

Vendu

Rue du Grand-Duc, Compton
 [24658164]

406, Rue St-Joachim, Coaticook
 84 900 \$ [17237432]

1071, Ch. St-Jacques, Saint-Herménégilde
 169 900 \$ [19672708]

170, Rue St-Jacques S., Coaticook
 189 900 \$ [17353715]

JUMELÉ

340, Rue du Hameau, Compton
 164 900 \$ [10623908]

DUPLEX

478-480, Rue des Chênes, Coaticook
 269 900 \$ [26389816]

TRIPLEX

224-228, Rue Baldwin, Coaticook
 329 000 \$ [26308864]

QUINTUPLEX

24-26, Rue Court, Coaticook
 239 900 \$ +TPS/TVQ [25499644]

CONDO

201, Rue de l'Union, app. 202, Coaticook
 214 900 \$ [17281401]

À CONSTRUIRE

Raccordé à la Municipalité - Ch. Parker, Dixville
 24 000 \$ +TPS/TVQ [9038058]

À CONSTRUIRE

Raccordé à la Municipalité - Ch. Parker, Dixville
 24 000 \$ +TPS/TVQ [9665111]

À CONSTRUIRE

Raccordé à la Municipalité - Ch. Parker, Dixville
 24 000 \$ +TPS/TVQ [19006435]

À CONSTRUIRE

Ch. Ancienne route 50, Saint-Herménégilde
 26 000 \$ +TPS/TVQ [10226459]

772, Route 141, Coaticook
 189 900 \$ [11390752]

91, Rue Verret, Coaticook
 192 500 \$ [14204735]

POSSIBILITÉ DE REVENUS

111, Rue Cutting, Coaticook
 193 300 \$ [20275901]

521, Rue Bolduc, Coaticook
 213 900 \$ [11306485]

2602, Ch. Cabana, Coaticook
 229 900 \$ [12099863]

2 ACRES

321, Ch. du 10^e Rang, Coaticook
 219 900 \$ [25475298]

2711, Rue Honoré-De Balzac, Jacques-Cartier (Sherbrooke)
 799 900 \$ [24161252]

FERMETTE 5.48 ACRES

159, Ch. Prévost, Compton
 299 000 \$ [25952442]

4 ACRES

617, Ch. Chamberlain, Dixville
 369 900 \$ [27202759]

GARAGE DOUBLE + 3 ACRES

60, Ch. de l'Oasis, Coaticook
 379 900 \$ [26864533]

762, Ch. Perkins, Coaticook
 274 500 \$ [21698037]

465, Route 141, Coaticook
 249 900 \$ [17112358]

Jacques Madore réélu préfet de la MRC de Coaticook

VINCENT CLICHE
vcliche@leprogres.net

COATICOOK. Jacques Madore a été réélu pour une troisième fois à titre de préfet de la MRC de Coaticook.

Le maire de Saint-Malo obtient donc ce poste par acclamation. Le poste lui a été offert lors de la plus récente assemblée des maires de la région, le 17 janvier dernier. « Je suis très honoré d'avoir ce titre une autre fois, raconte-t-il. Pour moi, il s'agit d'un beau vote de confiance de la part de mes collègues maires autour de la table. »



(Photo archives Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

Jacques Madore a été réélu préfet de la MRC de Coaticook pour un mandat de deux ans.

M. Madore entend profiter de ce troisième mandat pour poursuivre le travail amorcé dans les grands dossiers de la MRC, dont ceux de l'attractivité territoriale, la pénurie de main-d'œuvre ainsi que le développement d'internet haute vitesse. « Il y a encore beaucoup de travail à faire et je suis prêt à le poursuivre », indique le préfet de la MRC de Coaticook.

Autour de la table, Jacques Madore travaillera avec trois nouveaux élus. « Au début, on les prendra un peu sous notre aile. On sera là pour répondre à leurs questions, mais ils apprendront rapidement. Après tout, lorsque je suis arrivé préfet il y a quatre ans, nous étions six nouveaux élus », se rappelle-t-il.

Les membres du conseil de la MRC de Coaticook ont également confirmé la nomination du maire de Coaticook, Simon Madore, à titre de préfet adjoint. Une équipe de trois personnes les appuieront aussi au sein du comité administratif dans les grands dossiers. Celle-ci est composée de Johny Pizar, Nathalie Dupuis et Bernard Marion, respectivement maires et mairesse de Barnston-Ouest, Waterville et Sainte-Edwidge-de-Clifton. Après dix ans d'implication, le maire de Martinville, Réjean Masson, a choisi de quitter son siège du comité administratif.

Des notes de musique pour aider l'expédition des Cadets



Les Cadets de Coaticook pourront compter sur l'aide de deux artistes pour bonifier le volet expédition de leur programme. (Photo gracieuse)

VINCENT CLICHE
vcliche@leprogres.net

COATICOOK. Les Cadets de Coaticook verront un duo d'artistes leur venir en aide afin d'amasser des fonds pour le volet expédition de leur programme.

L'événement-bénéfice est prévu le 9 février prochain, au Centre communautaire Élie-Carrier. Pour l'occasion, les gens pourront entendre les voix de François Longpré et de Nathalie Pépin, à compter de 20 h.

Les sommes recueillies serviront à l'achat de raquettes et de sacs de couchages, lesquels seront utilisés lors d'expéditions en temps froids. « On veut bonifier notre volet expédition de notre programme pour que nos jeunes vivent une belle expérience lors de cette activité », explique la capitaine Marie-Ève Breton, commandant du Corps de cadets 2852 de Coaticook.

Le regroupement existe depuis maintenant 49 ans et accueille des jeunes âgés entre 12 et 18 ans. Il est présentement composé de 27 cadets, de six officiers des Forces armées canadiennes, de trois bénévoles ainsi que d'un comité de parents.

Lors de leurs activités, les cadets développent leurs habiletés dans le maniement de cartes et boussoles, du GPS, de l'orienting, des premiers soins, de la survie et du camping en forêt, du canotage, de la descente en rappel, de la randonnée, du vélo de montagne. Certains cadets participent également à des activités reliées aux traditions des cérémonies militaires et de civisme qui leur permettent d'honorer leur héritage canadien.

Pour en revenir au spectacle-bénéfice, on peut se procurer des billets au coût de 15 \$ (12 ans et plus) ou de 10 \$ (5 à 11 ans) auprès des membres des cadets. Des billets seront également disponibles le soir-même de l'événement.

Le Progrès de Coaticook

VOTRE MÉDIA D'ICI

VOTRE MÉDIA D'ICI

COMMUNIQUEZ SANS TARDER
AVEC VOTRE CONSEILLÈRE
819 849-9846

< Nathalie PÉPIN

Mylaine BERTEAU >